



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



## Výzva na predloženie ponuky v zmysle ustanovenia § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ: Gymnázium  
Sídlo: Komenského 13, 082 71  
Lipany IČO: 00161047  
DIČ: 2020711341  
IČ DPH: - - -  
Zastúpený: PhDr. Viera Urdová - riaditeľka školy  
Poštová adresa: Komenského 13, 082 71 Lipany  
Štát: Slovenská republika  
Web: <http://gymlipany.edupage.org>

Kontaktná osoba na získanie podkladov:

Meno a priezvisko: Ing. Roman Cingel  
Poštová adresa: Gymnázium, Komenského 13, 082 71 Lipany  
GSM: 0907/ 206 423  
E-mail: [roman@cmagroup.sk](mailto:roman@cmagroup.sk)

Druh verejného obstarávateľa: verejný obstarávateľ

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu podľa zákona o verejnom obstarávaní: podľa ustanovenia § 6 ods. 1 písm. d) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

### 2. Predmet zákazky:

Zabezpečenie publicity k projektu „Vzdelanie v našich rukách“

### 3. Použitý postup zadávania zákazky:

Zákazka podľa ustanovenia § 9, ods. 9 zákona o verejnom obstarávaní

### 4. Predpokladaná cena predmetu zákazky:

2.000,00 EUR bez DPH

### 5. Druh zákazky:

poskytnutie služieb

### 6. Opis zákazky:

Predmetom verejného obstarávania je realizácia publicity projektu a s tým spojených služieb v rámci implementácie projektu s názvom: „Vzdelanie v našich rukách“, ktorý je spolufinancovaný z OP Vzdelávanie, Opatrenie: 1.1 Premena tradičnej školy na modernú, kód výzvy: OPV-2012/1.1/08-SORO. Dielo bude spracovávané podľa špecifikácie a zadania OP Vzdelávanie, Programového manuálu, Výzvy č. OPV-2012/1.1/08-SORO, Zmluvy o poskytnutí NFP a požiadaviek klienta. Verejný obstarávateľ bližšie špecifikuje predmet zákazky:

Názov	Číselník oprávnených výdavkov	Merná jednotka	Počet	Popis služby	Priradenie k aktivite projektu
Plagáty	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačných plagátov	1.1, 2.1, 3.1



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



Európska únia  
Európsky sociálny fond

				o projekte, ktoré zabezpečia publicitu projektu. Špecifikácia: farebnosť 4+0; formát A4; papier 115g/m2 ONL; počet 150 ks	
Brožúrky	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačnej brožúry (v súlade s Manuálom pre publicitu a informovanie OP Vzdelávanie) s fotografiou (mapou) regiónu Špecifikácia: farebnosť: 4+4; formát: A5; papier 135 g/m2 ONL; počet strán: 4; jazyková mutácia: SJ a AJ; počet: 400 ks	1.1, 2.1, 3.1
Označenie projektu	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačnej tabule (v súlade s Manuálom pre publicitu a informovanie OP Vzdelávanie) Špecifikácia: formát A3, 5 mm plast+samolepiaca fólia 4+0 príp. ekvivalent v materiáli; počet 2 ks Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie nálepiek s logom EÚ a ESF, OP Vzdelávanie, donora a prijímateľa Špecifikácia: formát 35 x 25 mm; farebnosť 4+0; materiál: lamino nálepka príp. ekvivalent v materiáli; počet: min. 100 ks	1.1, 2.1, 3.1
Tlačové konferencie a workshopy zamerané na publicitu projektu	637003	projekt	1	Zorganizovanie workshopu spolu s prezentáciou výstupov z aktivity 1.1 (prezentácia Plánov hospodárskeho a regionálneho rozvoja mesta Lipany a niektorých obcí regiónu Horná Torysa) Účastníci: zástupcovia samospráv (členovia Združenia obcí Hornej Torysy), rodičia žiakov a študentov mesta a jeho okolia, zástupcovia relevantných organizácií a donora Cena bude zahŕňať: prenájom miestnosti, ozvučenie, organizáciu, výzdobu a občerstvenie pre pozvaných hostí	1.1, 2.1, 3.1



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



Inzercia v tlačných alebo internetových médiách	637003	projekt	1	Inzercia článku o realizácii projektu - počas realizácie projektu budú publikované min. 2 mediálne výstupy v lokálnych alebo celoslovenských tlačných periodikách, respektíve internetových médiách Špecifikácia: formát 10 x 8 cm	1.1, 2.1, 3.1
---	--------	---------	---	---	---------------

Podrobné podmienky, logá, logotypy, rozmery, umiestnenia jednotlivých grafických prvkov, požadované znenia textov ako ja ďalšie doplňujúce informácie týkajúce sa publicity a informovanosti sú uvedené na internetovom sídle SO/RO pre Operačný program Vzdelávanie [www.asfeu.sk](http://www.asfeu.sk) v menu „Operačný program Vzdelávanie“ ; „Dokumenty pre prijímateľov“ a s tým súvisiace dokumenty (najmä materiály „Manuál pre informovanie a publicitu (august 2013)“; „Publicita a informovanie - logá“ ; „Usmernenie pre prijímateľa k realizácii opatrení v oblasti informovania a publicity OP Vzdelávanie“):

- <http://www.asfeu.sk/operacny-program-vzdelavanie/dokumenty-pre-prijimatelov/>
- <http://www.asfeu.sk/operacny-program-vzdelavanie/archiv/dokumenty/>

#### 7. Miesto dodania diela:

Gymnázium, Komenského 13, 082 71 Lipany, Slovenská republika

#### 8. Rozsah predmetu zákazky:

podľa Opisu uvedeného v bode 6. k tejto výzve

#### 9. Rozdelenie zákazky obstarávania na časti:

Nie

#### 10. Možnosť predloženia variantných riešení: nepovoľuje sa

#### 11. Trvanie zmluvy:

Na predmet zákazky bude uzavretá zmluva o dielo, návrh zmluvy je súčasťou tejto výzvy.

Trvanie zmluvy: zmluva bude uzavretá na dobu určitú, a to na 12 mesiacov alebo do ukončenia realizácie projektu, odo dňa účinnosti zmluvy.

Termín podpísania zmluvy: do 03.06.2014

#### 12. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

Vyčlenené finančné prostriedky tvoria kombinované financovanie pozostávajúce z: podpory zo štrukturálnych fondov EÚ, štátneho rozpočtu a z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

Zákazka sa týka projektu financovaného z fondov Európskej únie: Operačný program Vzdelávanie, Opatrenie: 1.1 Premena tradičnej školy na modernú, kód výzvy: OPV-2012/1.1/08-SORO (Zmluva o poskytnutí NFP č. 050/2014/1.1/OPV, pre projekt s názvom: „Vzdelanie v našich rukách“; ITMS kód: 26110130675).

Úhrada daňových dokladov bude realizovaná bezhotovostným prevodom v zmysle platných právnych prepisov. Splatnosť faktúr bude 30 dní.

#### 13. Označenie, či realizovanie služby je podmienené osobitným povolením (napr. licenciou, autorizáciou a pod.):

Nie

#### 14. Obhliadka miesta realizácie zákazky:

Nie je potrebná



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
**pre štrukturálne fondy EÚ**



**15. Lehota na predkladanie ponúk a označenie ponúk:**

do 28.05.2014 do 12:00 hod.

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

Ponuky je potrebné predložiť v dvoch originálnych vyhotoveniach, podpísané štatutárnym zástupcom žiadateľa alebo osobou úradne splnomocnenou štatutárnym orgánom žiadateľa spolu so všetkými povinnými prílohami, v zalepenej obálke/balíku označenej „Neotvárať“ a heslom „VO - publicita“, s uvedením názvu žiadateľa.

**16. Podmienky účasti a dokumenty požadované verejným obstarávateľom:**

Uchádzač predloží doklad o oprávnení podnikat' (živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra alebo iné než živnostenské oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov alebo výpis z obchodného registra) alebo potvrdenie príslušného orgánu, v ktorom musí byť zapísaný predmet podnikania oprávňujúci uchádzača na dodanie požadovaného predmetu zákazky.

**17. Lehota viazanosti ponúk:**

do 31.07.2015

**18. Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť:**

Kontaktné miesto: Gymnázium, Komenského 13, 082 71 Lipany, Slovenská republika

**19. Obsah ponuky:**

- Doklad podľa bodu 16. tejto výzvy
- Návrh na plnenie kritérií hodnotenia (príloha č. 1 tejto výzvy)
- Návrh na určenie spôsobu výpočtu ceny (príloha č. 2 tejto výzvy)
- Návrh zmluvy (príloha č. 3 tejto výzvy)

**20. Vyhodnotenie ponúk, kritériá na hodnotenie ponúk a ich uplatnenie:**

Verejný obstarávateľ vyhodnotí predložené ponuky podľa nasledovného kritéria a na základe nasledovných pravidiel jeho uplatnenia:

- najnižšia cena za dodanie predmetu zákazky celkom spolu vrátane DPH uvedená v eurách.

Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané pridelením príslušného počtu bodov posudzovaného údaju, uvedeného v ponukách nasledovne najnižšia cena za predmet zákazky celkom spolu vrátane DPH uvedená v eurách = 100 bodov; t.j. maximálny počet bodov, ktorý je možné prideliť jednotlivej ponuke k danému kritériu. Spôsob stanovenia najlepšej ponuky a spôsob výpočtu bodových ohodnotených ostatných ponúk je spresnený vzorcom. Bodovým ohodnotením rozumieme počet bodov pridelených jednotlivej ponuke k danému kritériu. Bodové ohodnotenie sa vždy zaokrúhľuje matematicky na celé číslo (vrátane 0). Maximálny počet bodov sa pridelí ponuke uchádzača a s najnižšou cenou za predmet zákazky vyjadrenou v eurách vrátane DPH. Pri ďalších návrhoch na plnenie, uvedených v ostatných ponukách uchádzačov, sa počet pridelovaných bodov určí úmerou. Bodové hodnotenie pre každú ďalšiu navrhovanú cenu za predmet zákazky ostatných ponúk sa vypočíta ako podiel najnižšej ceny za predmet zákazky platnej ponuky a navrhovanej ceny za predmet zákazky príslušnej vyhodnocovanej ponuky, prenasobený maximálnym počtom bodov, ktoré sa pridelujú pre uvedené kritérium.

**[(cenamin / cenavavr) \* (bodymax)]**

cenamin - najnižšia ponuková cena za predmet zákazky platnej ponuky, vyjadrená v eurách, cenavavr - príslušná posudzovaná ponuková cena za predmet zákazky, uvedená vo vyhodnocovanej ponuke, vyjadrená v eurách,

bodymax - maximálny počet bodov, pridelovaný pre kritérium "cena" t.j. 100 bodov

Úspešným uchádzačom v súťaži sa stane uchádzač, ktorého ponuka dosiahne najvyššie bodové hodnotenie. Poradie ostatných uchádzačov sa stanoví podľa počtu získaných bodov. Dosiahnuté bodové hodnotenie sa bude zaokrúhľovať na celé čísla. V prípade rovnosti počtu bodov zaokrúhlených na celé čísla, stane sa víťazom ten uchádzač, ktorého ponuka po vzájomnom



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
**pre štrukturálne fondy EÚ**



porovnaní celkového počtu bodov dosiahne po zaokrúhlení na desatiny čísiel najvyššie bodové hodnotenie. Poradie ostatných uchádzačov s rovnakým počtom bodov, ktorí boli vyhodnotení pôvodne na tom istom mieste, sa stanoví vzájomným porovnaním celkového počtu bodov zaokrúhlených na desatiny čísiel.

### **21. Lehota na zmenu ponuky:**

Lehota počas ktorej je možné meniť ponuku na predmet zákazky je lehota na predkladanie ponuky podľa bodu 15. tejto výzvy.

### **22. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa. Ponuky uchádzačov musia byť vypracované v rozsahu a forme podľa požiadaviek verejného obstarávateľa stanovených v tejto výzve a jej prílohách. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi. Pracovný čas verejného obstarávateľa je v pondelok až piatok od 08:00 hod. do 15:00 hod.

### **23. Zoznam príloh:**

- 1) Príloha č. 1: Návrh na plnenie kritérií hodnotenia
- 2) Príloha č. 2: Spôsob určenia výpočtu ceny
- 3) Príloha č. 3: Návrh zmluvy

V Lipanoch dňa 14.05.2014

Súťažné podklady a súlad s technickými požiadavkami potvrdzuje a schválil:

.....  
PhDr. Viera Urdová,  
v.r. riaditeľka školy

Súlad súťažných podkladov podľa Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení potvrdzuje:

.....  
Ing. Roman Cingel, v.r.  
pracovník pre verejné obstarávanie



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



Príloha č. 1: Návrh na plnenie kritérií hodnotenia

## Vyhlasenie na plnenie kritérií na hodnotenie ponúk

**Predmet zákazky:** Zabezpečenie publicity k projektu „Vzdelanie v našich rukách“

### Údaje o uchádzačovi:

obchodné meno/názov:

sídlo: .....

IČO: .....

DIČ: .....

IČ DPH: .....

právne zastúpený: .....

Kritérium hodnotenia: cena za predmet zákazky uvedená v eurách spolu vrátane DPH:

..... **EUR**

Ak uchádzač nie je platcom DPH, upozorní - "Nie som platca DPH".

### Čestne vyhlasujeme, že:

- všetky údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné
- súhlasíme s podmienkami určenými obstarávateľom
- všetkému, čo bolo v súťažných a zmluvných podmienkach sme porozumeli; na to, čo nám nebolo jasné sme využili možnosť dorozumievania, tzn. spýtovali sme sa a sme si vedomí, že ak naša ponuka nebude obsahovať všetky náležitosti požadované obstarávateľom, budeme zo súťaže vylúčení
- nebudeme obmedzovať obstarávateľa svojimi podmienkami, uvedenými v ponuke
- predkladáme iba jednu ponuku a nie sme v zadávaní predmetnej zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku na danú zákazku
- súhlasíme s tým, že obstarávateľ si môže overovať platnosť predložených dokladov a údaje v nich

Dátum:

Právny zástupca:

Odtlačok pečiatky uchádzača a podpis právneho zástupcu:



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
**pre štrukturálne fondy EÚ**



## Príloha č. 2: Návrh na určenie ceny

### Spôsob určenia ceny

Cena za predmet zákazky musí byť stanovená dohodou v zmysle ustanovenia § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Navrhovaná zmluvná cena, ktorú uchádzač vo svojej ponuke predloží musí zahŕňať všetky prípadné poplatky:

Predmet obstarávania	EUR bez DPH	EUR DPH	EUR s DPH
----------------------	-------------	---------	-----------



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



Príloha č. 3: Návrh zmluvy

### Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a na základe výsledku verejného obstarávania realizovaného objednávateľom (ďalej len „zmluva“)

#### Čl. I

#### Zmluvné strany

##### Objednávateľ:

Názov/obchodné meno: **Gymnázium**

sídlo: Komenského 13, 082 71 Lipany, Slovenská republika

IČO: 00161047

DIČ: 2020711341

IČ DPH: ---

bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

číslo účtu (IBAN): 8826634110/5600

právne zastúpený: PhDr. Viera Urdová - riaditeľka školy

email: ekonom@gym-lipany.vucpo.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

a

##### Zhotoviteľ:

Názov/obchodné meno:

sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo účtu (IBAN):

právne zastúpený:

email:

obchodná spoločnosť zapísaná v obchodnom registri SR, vedenom Okresným súdom

....., oddiel: ..... vložka č.: .....

(ďalej len „zhotoviteľ“)

#### Čl. II

#### Východiskové podklady a údaje

- 1) Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je víťazná súťažná ponuka zo dňa ..... v rámci vyhláseného verejného obstarávania podľa ustanovenia § 9, ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, zverejneného na internetovom sídle objednávateľa ako verejného obstarávateľa.





**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



- 2) Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je tiež Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku číslo 050/2014/1.1/OPV, uzatvorená medzi zmluvnými stranami - Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR, v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ ako poskytovateľom na strane jednej a objednávateľom ako prijímateľom na strane druhej, Manuál pre publicitu a informovanosť OP Vzdelávanie 2007-2013 a Príručka pre prijímateľa v platnom znení.

### Čl. III

#### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie služieb súvisiacich s publicitou a informovanosťou v rámci realizácie projektu pod názvom „Vzdelanie v našich rukách“ v zmysle špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a v súlade s Manuálom pre publicitu a informovanosť OP Vzdelávanie 2007-2013 a Príručkou pre prijímateľa v platnom znení.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy riadne a včas zhotoviť a riadne a včas odovzdať objednávateľovi.
- 3) Objávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy riadne a včas prevziať a riadne a včas zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo.

### Článok IV.

#### Cena za dielo

- 1) Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že objednávateľ uhradí zhotoviteľovi cenu za dielo vo výške:

Cena bez DPH:	_____	EUR	slovom:	_____	EUR
DPH:	_____	EUR	slovom:	_____	EUR
Cena s DPH:	_____	EUR	slovom:	_____	EUR

za podmienok a spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

- 2) Cena za dielo uvedená v čl. IV. ods. 1) tejto zmluvy je výsledkom postupu verejného obstarávania v zmysle ustanovenia § 9, ods. 9 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení s názvom zákazky: „Zabezpečenie publicity k projektu „Vzdelanie v našich rukách“.
- 3) Predmet zákazky bude spolufinancovaný zo Štrukturálnych fondov Európskej únie ako oprávnený výdavok schváleného rozpočtu projektu.
- 4) Vlastná platba ceny za dielo uvedená v čl. IV. ods. 1) tejto zmluvy bude realizovaná formou bezhotovostného platobného styku na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej zo strany zhotoviteľa.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia ceny/časti ceny za dielo bude realizovaná zo strany zhotoviteľa riadnym doručením faktúry ako daňového dokladu v troch rovnopisoch na adresu objednávateľa. Každá faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle platných právnych predpisov SR a musí sa vzťahovať na konkrétny výstup aktivity projektu. V texte a obsahu vystavenej faktúry bude okrem iného uvedené:
  - a) názov operačného programu: Vzdelávanie,
  - b) číslo a názov opatrenia: 1.1 Premena tradičnej školy na modernú,
  - c) názov projektu: Vzdelanie v našich rukách,
  - d) kód ITMS: 26110130675,
  - e) číslo a názov zmluvy,
  - f) číslo faktúry,
  - g) špecifikácia platby (názov banky mandatára vrátane kódu SWIFT),
  - h) číslo účtu zhotoviteľa vrátane čísla v tvare IBAN,
  - i) špecifikácia predmetu plnenia,
  - j) pečiatka a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa.
- 6) Splatnosť daňového dokladu je 30 dní odo dňa jeho doručenia objednávateľovi, nakoľko objednávateľ ako verejný obstarávateľ je povinný pred úhradou predložiť všetky doklady súvisiace s realizáciou projektu na administratívnu kontrolu SO/RO.



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
**pre štrukturálne fondy EÚ**



- 7) Zhotoviteľ nemôže voči objednávateľovi uplatniť sankcie, pokiaľ oneskorenie úhrady bolo spôsobené bankou objednávateľa alebo následkom okolností vzniknutých v procese podávania a kontroly žiadostí o platbu SO/RO.
- 8) Prílohu faktúry bude tvoriť Dodací list a Preberací protokol.
- 9) Cena za dielo sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania peňažných prostriedkov vo výške uvedenej v čl. IV. ods. 1) tejto zmluvy na bankový účet zhotoviteľa uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
- 10) Cena za dielo dohodnutá v čl. IV. ods. 1) tejto zmluvy je konečná.

#### **Článok V.**

##### **Ďalšie ustanovenia zmluvy**

- 1) Dielo bude vypracované a odovzdané v slovenskom jazyku, v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za formálnu stránku diela.
- 3) Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať odborne a konzultovať zhotovenie diela s objednávateľom a relevantnými inštitúciami.
- 4) Zhotoviteľ nezodpovedá za obsah dodaných podkladových materiálov a iných vecí, ktoré mu budú dodané objednávateľom ako veci potrebné k zhotoveniu diela (ďalej len „podklady“). Za obsah dodaných podkladov zodpovedá v plnom rozsahu objednávateľ.
- 5) Miestom realizácie projektu je sídlo objednávateľa: Komenského 13, 082 71 Lipany, Slovenská republika.

#### **Článok VI.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 1) Objednávateľ je povinný odovzdať zhotoviteľovi všetky podklady bezodkladne po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 2) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri zhotovení diela, a to predovšetkým doručením podkladov a príloh nevyhnutných pre zhotovenie diela.
- 3) Zmluvné strany sú povinné počas doby trvania tohto záväzkového vzťahu navzájom si bezodkladne oznamovať všetky skutočnosti, nové skutočnosti a zmeny týchto skutočností dôležité pre tento zmluvný vzťah, vrátane zmeny údajov uvedených v čl. I. tejto zmluvy.
- 4) Zhotoviteľ je oprávnený poveriť čiastočným vykonaním diela inú osobu. V prípade takéhoto poverenia zhotoviteľ zodpovedá, akoby dielo vykonával sám.
- 5) Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho so zhotovovaným dielom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnenými osobami na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
  - a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, v zastúpení Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ ako poskytovateľa nenávratného finančného príspevku pre zhotoviteľa v rámci realizácie projektu s názvom: „Vzdelanie v našich rukách“ (ITMS kód: 26110130675),
  - b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písmene a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

#### **Článok VII.**

##### **Ochrana dôverných informácií**

- 1) Za dôverné informácie zhotoviteľa budú pre účely tejto zmluvy zmluvné strany považovať všetky skutočnosti a informácie obchodnej, finančnej, právnej, technickej, majetkovej a prevádzkovej povahy týkajúce sa plnenia tejto zmluvy, ako aj informácie a skutočnosti týkajúce sa zhotoviteľa (ďalej len „dôverné informácie zhotoviteľa“), ktoré boli objednávajúcemu poskytnuté, zverené, sprístupnené, alebo ktoré sa mu stali známe v súvislosti s plnením si zmluvných práv a povinností



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



podľa tejto zmluvy, a ktorých zverejnenie, alebo sprístupnenie tretej osobe by mohlo zhotoviteľovi spôsobiť akúkoľvek škodu, alebo ujmu.

- 2) Za dôverné informácie objednávateľa budú pre účely tejto zmluvy zmluvné strany považovať všetky skutočnosti a informácie obchodnej, finančnej, právnej, technickej, majetkovej a prevádzkovej povahy týkajúce sa plnenia tejto zmluvy, ako aj informácie a skutočnosti týkajúce sa objednávateľa (ďalej len „dôverné informácie objednávateľa“), ktoré boli zhotoviteľovi poskytnuté, zverené, sprístupnené, alebo ktoré sa mu stali známe v súvislosti s plnením si zmluvných práv a povinností podľa tejto zmluvy, a ktorých zverejnenie, alebo sprístupnenie tretej osobe by mohlo objednávateľovi spôsobiť akúkoľvek škodu, alebo ujmu.
- 3) Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje chrániť a zabezpečiť všetky dôverné informácie pred ich zverejnením, sprístupnením tretím stranám bez súhlasu tej strany, ktorej takéto dôverné informácie prináležia. Pokiaľ niektorá zo zmluvných strán preukázateľným spôsobom prezradí, oznámi, zverejní dôverné informácie týkajúce sa druhej zmluvnej strany, tretej zmluvnej strane v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť strana, ktorá porušila túto povinnosť poškodenej zmluvnej strane preukázateľnú škodu, ktorá vznikla v dôsledku konania porušujúcej strany.
- 4) Pre účely tejto zmluvy sa za dôvernú informáciu nebude považovať informácia ktorá:
  - a) bola známa prijímajúcej strane predtým, ako došlo k jej poskytnutiu; alebo
  - b) je verejne dostupná alebo sa neskôr stane verejne dostupnou iným spôsobom ako porušením tejto zmluvy;
  - c) bola poskytnutá treťou stranou bez podobných obmedzení týkajúcich sa dôvernosti;
  - d) bola zverejnená tretej strane na základe platného právneho predpisu SR.

#### **Článok VIII. Doručovanie**

- 1) Všetky písomnosti týkajúce sa zmluvných vzťahov medzi zmluvnými stranami tejto zmluvy sa doručujú niektorým z uvedených spôsobov, v zmysle ustanovení tejto zmluvy, a to:
  - a) prostredníctvom elektronickej komunikácie,
  - b) osobne prostredníctvom oprávnenej osoby,
  - c) poštou,
  - d) alebo treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky.
- 2) Predmet diela sa doručuje objednávateľovi spôsobom uvedeným v čl. VIII. ods. 1) písm. b) tejto zmluvy, resp. prostredníctvom iných spôsobov uvedených v čl. VIII. ods. 1) tejto zmluvy.
- 3) Doručovanie v zmysle ustanovení čl. VIII. tejto zmluvy musí byť v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku definovanou v čl. II. ods. 2) tejto zmluvy.

#### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme. Akékoľvek zmeny, resp. doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomným a vzostupne očíslovaným dodatkom k tejto zmluve, podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 2) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia tejto zmluvy.
- 3) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí:
  - o riadnym a včasným splnením povinností zmluvných strán,
  - o odstúpením od zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok.
- 4) Žiadna zmluvná strana nemá právo zmluvu vypovedať bez uvedenia dôvodu.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy touto zmluvou založené, ako aj záväzkové vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení a ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
**pre štrukturálne fondy EÚ**



platne uzavrieť túto zmluvu. V prípade, ak takáto zodpovednosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne niektorej zo zmluvných strán na základe tohto vyhlásenia.

- 7) Táto zmluva o dielo je v súlade s ustanoveniami zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení povinne zverejňovanou zmluvou.
- 8) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zúčastnenými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 9) Zmluvné strany súhlasia so zverejnením osobných údajov uvedených v tejto zmluve za podmienok a v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení.
- 10) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
  - o č. 1: Špecifikácia predmetu zmluvy,
  - o č. 2: Rozpočet predmetu zmluvy,
- 11) Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzatvorená na základe ich slobodnej vôle, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich prejavy sú dostatočne vážne, zrozumiteľné a určité, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a na znak svojho súhlasu s jej obsahom ju obe zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V ..... dňa .....

V Lipanoch dňa .....

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

-----  
**názov/obchodné meno**

zastúpená titul, meno a priezvisko  
funkcia

-----  
**Gymnázium**

PhDr. Viera Urdová  
riaditeľka školy



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zmluvy

Názov	Číselník oprávnených výdavkov	Merná jednotka	Počet	Popis služby	Priradenie k aktivite projektu
Plagáty	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačných plagátov o projekte, ktoré zabezpečia publicitu projektu. Špecifikácia: farebnosť 4+0; formát A4; papier 115g/m2 ONL; počet 150 ks	1.1, 2.1, 3.1
Brožúrky	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačnej brožúry (v súlade s Manuálom pre publicitu a informovanie OP Vzdelávanie) s fotografiou (mapou) regiónu Špecifikácia: farebnosť: 4+4; formát: A5; papier 135 g/m2 ONL; počet strán: 4; jazyková mutácia: SJ a AJ; počet: 400 ks	1.1, 2.1, 3.1
Označenie projektu	637003	projekt	1	Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie Informačnej tabule (v súlade s Manuálom pre publicitu a informovanie OP Vzdelávanie) Špecifikácia: formát A3, 5 mm plast+samolepiaca fólia 4+0 príp. ekvivalent v materiáli; počet 2 ks Grafické spracovanie, návrh dizajnu, tlač, dodanie nálepiek s logom EÚ a ESF, OP Vzdelávanie, donora a prijímateľa Špecifikácia: formát 35 x 25 mm; farebnosť 4+0; materiál: lamino nálepka príp. ekvivalent v materiáli; počet: min. 100 ks	1.1, 2.1, 3.1
Tlačové konferencie a workshopy zamerané na publicitu projektu	637003	projekt	1	Zorganizovanie workshopu spolu s prezentáciou výstupov z aktivity 1.1 (prezentácia Plánov hospodárskeho a regionálneho rozvoja mesta Lipany a niektorých obcí regiónu Horná Torysa) Účastníci: zástupcovia samospráv (členovia Združenia obcí Hornej Torysy), rodičia žiakov a študentov mesta a jeho okolia, zástupcovia relevantných organizácií a donora Cena bude zahŕňať: prenájom	1.1, 2.1, 3.1



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



				miestnosti, ozvučenie, organizáciu, výzdobu a občerstvenie pre pozvaných hostí	
Inzercia v tlačенých alebo internetových médiách	637003	projekt	1	Inzercia článku o realizácii projektu - počas realizácie projektu budú publikované min. 2 mediálne výstupy v lokálnych alebo celoslovenských tlačných periodikách, respektíve internetových médiách Špecifikácia: formát 10 x 8 cm	1.1, 2.1, 3.1

Podrobné podmienky, logá, logotypy, rozmery, umiestnenia jednotlivých grafických prvkov, požadované znenia textov ako ja ďalšie doplňujúce informácie týkajúce sa publicity a informovanosti sú uvedené na internetovom sídle SO/RO pre Operačný program Vzdelávanie [www.asfeu.sk](http://www.asfeu.sk) v menu „Operačný program Vzdelávanie“ ; „Dokumenty pre prijímateľov“ a s tým súvisiace dokumenty (najmä materiály „Manuál pre informovanie a publicitu (august 2013)“; „Publicita a informovanie - logá“ ; „Usmernenie pre prijímateľa k realizácii opatrení v oblasti informovania a publicity OP Vzdelávanie“):

- <http://www.asfeu.sk/operacny-program-vzdelavanie/dokumenty-pre-prijimatelov/>
- <http://www.asfeu.sk/operacny-program-vzdelavanie/archiv/dokumenty/>



**Agentúra**  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



**Príloha č. 2: Rozpočet predmetu zmluvy**

Názov	Číselník oprávnených výdavkov	Počet	Cena bez DPH	Výška DPH	Cena s DPH
Plagáty	637003	1			
Brožúrky	637003	1			
Označenie projektu	637003	1			
Tlačové konferencie a workshopy zamerané na publicitu projektu	637003	1			
Inzercia v tlačných alebo internetových médiách	637003	1			